

Le Temps des retrouvailles, c'est pour ce soir

par Louis-Guy LEMIEUX
Le grand spectacle inaugural de la Semaine du patrimoine n'a pas pu avoir lieu comme tel, hier soir, au Bois

de Coulonge. Comme prévu, il se déroulera ce soir, au même endroit, à 21h30. Les cinq grands de la chanson québécoise (Vigneault-

Charlebois-Deschamps-Ferland-Léveillé) ont tout de même réussi à calmer un peu l'impatience et la déception de l'immense foule qui avait bravé le ciel menaçant

en interprétant vers 22h30 six des chansons qui composent le spectacle. Dès 18h30, Lise Payette, qui devait prononcer un court

discours de présentation de la soirée du "Temps des retrouvailles", a dû annoncer, visiblement déçue elle-même, que les averses intermittentes compromettaient

toute la soirée et obligeaient les responsables à reporter le spectacle à ce soir. Le raison en est bien simple: l'énorme et coûteux appareillage technique devant permettre d'enregistrer le spectacle sur disques et sur film ne peut supporter la moindre goutte de pluie.

des gens, il s'agissait d'une grande fête marquée au coin du nationalisme. Lise Payette ne s'y est pas trompée, elle qui dans son petit discours qu'elle a finalement prononcé à la fin de la soirée, parlait de "pays à bâtir", de "fierté nationale" (lire québécoise), de "préservation du

patrimoine", d'"union" autour du sentiment national". Yvon Deschamps comme Lise Payette ont demandé à tout le monde de revenir ce soir pour que malgré les caprices du temps, la grande fête des retrouvailles soit un total succès.



Des dizaines de milliers de personnes ont dû quitter le Bois de Coulonge sans avoir entendu les cinq grands. Ce n'est que partie remise.

Héritage Beauce veut préserver le "Musée aux mille antiquités"

par Paul-Henri DROUIN du bureau du Soleil
SAINT-JOSEPH — Il est important pour les Beaucerons, que le "Musée aux mille antiquités" propriété de M. Napoléon Bolduc, de la Guadeloupe, demeure dans la Beauce et ne soit pas vendu à des intérêts étrangers. C'est l'appel qu'a lancé jeudi M. Jean-René Breton, porte-parole de la société "Héritage Beauce" organisme à but non lucratif qui vise à préserver, à conserver et à mettre en valeur le patrimoine culturel beauceron.

soient beaucerons ou québécois, sachent apprécier cette intéressante collection à sa juste valeur". La société "Héritage Beauce" va jusqu'à suggérer que l'acquéreur loge la collection de M. Napoléon Bolduc, dans des conditions muséologiques satisfaisantes tant du point de vue de l'aspect infidèle du local où elle sera entreposée, que dans ses conditions de chauffage, d'humidité et d'éclairage.

De plus dit-il, il faudra que l'acquéreur veuille à ce que la manipulation des pièces et leur prêt se fasse de la façon la plus sécuritaire possible en empruntant certains modèles fournis par des musées reconnus. Le non respect de ces critères, a ajouté le porte parole de la société "Héritage Beauce" compromettrait certaines pièces de la collection qui seraient alors perdues ou endommagées.

Il a fallu à M. Bolduc, plus de 25 ans, pour recueillir ces antiquités dans des conditions économiques qui étaient loin d'être encourageantes. N'ayant bénéficié d'aucune aide gouvernementale, ni technique, ni financière, ce fut très difficile pour M. Napoléon Bolduc de créer ce musée qu'il a ouvert en 1972 et qu'il veut maintenant vendre en raison de son âge et parce qu'il est seul avec sa femme pour veiller à l'entretien et l'exploitation de ce musée.

Aussi, M. Breton espère que cette collection soit aussi administrée selon des normes muséologiques satisfaisantes tant du point de vue de l'inventaire, de la photographie, de la numérotation que de la documentation de chacune des pièces, afin qu'une mise en valeur cohérente d'un espace muséologique soit assurée.

Ce que la société espère, a conclu M. Breton "c'est que l'acquéreur saura mettre à la disposition du public une information écrite qui éduquera la population sur son passé matériel. Le musée "Aux mille anti-

quités" propriété de M. Napoléon Bolduc, porte bien son nom, car il contient au moins mille pièces de toutes sortes, vieilles de 100 à 175 ans pour la plupart en bon état.

musée. Ce musée "Aux mille anti-

Le CINEPARC DE LA COLLINE MAINTENANT SOUS L'ADMINISTRATION des CINEPARCS BEAUPORT
NOUVELLE PROGRAMMATION - REAMENAGEMENT DU RESTAURANT - SERVICE AMÉLIORÉ!

LE FILM LE PLUS POPULAIRE AU MONDE
JAWS
UN FILM TERRIFIANT TIRÉ DU GRAND ROMAN À SUCCÈS AINSI TERRIFIANT.
Elle fut la première
14 ANS
2^e semaine
cinéparc BEAUPORT

LES DENTS DE LA MER
ROY SCHNEIDER ROBERT SHAW
ANTHONY QUINN dans DON ANGELO EST MORT

à leur premier rendez-vous ils deviennent amants et fugitifs!
HOLLYWOOD
COMPLÈMENT DE PROGRAMME
Contient 28 ans de prison pour un crime qui n'a jamais existé.
Se doit être remarqué
Charles Bronson et beaucoup d'autres.
avec ALONHA, BOBBY et ROSE
DIANE HULL
cinéparc BEAUPORT 1
cinéparc De La COLLINE
cinéparc MONTMAGNY

LES CINEMAS ODEON

Bergman-Mozart
UNE SÉLECTION DES FILMS MUSICAUX
UN CHEF D'ŒUVRE
La Flûte Enchantée
un film d'INGMAR BERGMAN
HORAIRE: 1.00 - 3.30 - 6.00 - 8.30
FRONTENAC I

GENE HACKMAN LIZA MINNELLI BURT REYNOLDS
Les Aventuriers du LUCKY LADY
HORAIRE: LUCKY LADY: 1.30 - 5.35 - 9.25 UN HOMME VOIT ROUGE: 4.00 - 7.50
SEAN CONNERY
FRONTENAC II

George C. Scott Anne Bancroft
"L'Odysée du Hindenburg"
HORAIRE: HINDENBURG: 1.30 - 5.30 - 9.20
UN BIBLE ET UN FUSIL: 3.35 - 7.40
JOHN WAYNE
"Une bible et un fusil"
LE DAUPHIN

2^e SEM. LA GARCE 18 ANS
incroyablement inventive!
EXACTEMENT COMME VOUS L'IMAGINEZ!
CHALEURS PROFONDES
La Garce: 1.00 - 3.55 - 6.55 - 9.55
Chaleurs: 2.25 - 5.25 - 8.25
CINEMA ALOUETTE
MIDI-MINUIT QUÉBEC
La Garce: 12.45 - 3.40 - 6.40
Chaleurs: 2.05 - 5.05 - 8.05

A leur premier rendez-vous ils deviennent amants et fugitifs!
ALOHA, BOBBY et ROSE
V.F. de ALOHA, BOBBY AND ROSE
2^e FILM CHARLES BRONSON dans L'ÉVADÉ
AIR CLIMATISÉ
CANADIÈRE
GALERIES CANADIÈRE 661-8575
"Aloha's" 3.05, 6.15 et 9.20.
"L'Évadé" 1.30, 4.35 et 7.50.

UN HOMME FORT ET VIOLENT... UNE FEMME DOUCE ET ADMIRABLE...
BILLY JACK
2^e FILM **OPÉRATION DRAGON** BRUCE LEE
cinéma DE PARIS
Place d'Youville 694-0991
BILLY JACK: 1.25 - 5.10 - 9.00 Opération Dragon: 3.20 - 7.20

L'HISTOIRE D'ADELE H.
2^e FILM **Enfant SAUVAGE**
L'Enfant sauvage: Sem. 9.00
BUQU
15 Chemin Ste-Foy 522-7956

jeunes filles cherchent position
LES KARATE-CHATTES
2^e FILM
LE PIGALLE
315 rue St-Joseph 525-9724
Karate Chatte: 1.40 - 4.45 - 8.00 Jeunes filles cherchent position: 3.25 - 6.30 - 9.40

TONY LE SKILIEN LINDO VENTURA
ALAIN DELON **Adieu Poulet**
Adieu poulet: Sem. 7.30 Tony le skilien: Sem. 9.10
LIDO
Cathédrale Rond-Point 637-2272

PETER FONDA WARREN OATES **COURSE CONTRE L'ENFER**
2^e FILM **CAPONE** ST-ROMUALD
27 rue de l'Église 639-6553
La course de l'enfer: Sem. 9.20 Capone: Sem. 9.30

CINÉMAS UNIS
votre guide des meilleurs films

Introducing The Dog Who Laughed. 1000 Stars.
"Won Ton Ton."
BRIKE DEAN MARKIE KAHN ART CARNEY PHIL NEEDLES TOSU GARDI DON LEZMAN
Horaire: 7h. et 9h. p.m.
CINEMA 2
PLACE QUÉBEC 525-4524

14 ANS
L'histoire de Julie, adolescente entreprenante et espiègle, qui tombe follement amoureux d'un chanteur populaire.
JEAN PIERRE FERLAND ANNE DANDURAND
Chanson pour Julie
Horaire: 7h15-9h15 p.m.
CINEMA 1
PLACE QUÉBEC 525-4524

Quand le temps corrompt la chair...
Le jardin qui bascule
un film de Guy Gilles
DELPHINE SEYRIG JEANNE MOREAU PATRICK JOUANE
CANADIEN
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9923
Horaire: 7h - 9h. p.m.

URSULA ANDRESS - ELI WALLACH - FABIO TESTI
48 HEURES POUR FUIR!
la DERNIERE CHANCE
DE LA PRISON DE BORDAUX A LA FRONTIERE DES ETATS-UNIS.
PLUS
DERAPAGE CONTROLÉ
CHAMPLAIN
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FAY, 658-0582
Horaire: Derapage: 1h-4h30-7h45 p.m. Chances: 2h35-4h-9h35 p.m.

UN EVENEMENT IMPORTANT!
EXHIBITION
DIRECTEMENT DU FESTIVAL DE NEW YORK 1975
un film de JEAN-FRANÇOIS DAVY avec CLAUDE BECCARIE couleur
Horaire: Exhibition: 2h30-5h40-9h p.m. Boite: 1h-4h20-7h30 p.m.
2^e film: "La Baie Sanglante"
EMPIRE
24 DE LA FABRIQUE 492-2190

UN CARNIVAL de TERREUR CHARNELLE!
PERVERSIONS SEXUELLES **la VIE INTIME de JERKILL**
LAIRET
1044 St-AVÉ, 523-5058
Horaire: Dr. Jerkyl: 2h30-4h10-9h30 p.m. Perversions: 1h15-4h30-7h50 p.m.

POUR LA PREMIERE FOIS 2 ILSA COTE A COTE **DEUX FOIS PLUS FEROCÉ**
LA ILSA **LOUVE DES** **GARDIENNE DU HAREM DES ROIS DU PETROLE**
DYANNE THORNE
CAPITOL
972 St-JEAN 684-0966
Horaire: S.S.: 2h55-6h-9h25 p.m. Harem: 1h15-4h30-7h45 p.m.

Un dictionnaire universel du français est en préparation

par Raymond BRANCON
 "L'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF), qui regroupe actuellement 150 universités francophones et plus de 500 départements de langue et littérature françaises dans les universités non francophones des cinq continents (il existe 1.500 environ de ces départements de français, dont un tiers ont adhéré à l'AUPELF comme membres associés), a acquis véritablement une dimension mondiale; elle a prouvé son utilité dans les parties du monde où elle est implantée. Le Québec et l'université Laval en particulier, qui a pris une large part à l'expansion de l'AUPELF dans le secteur des études françaises, sont appelés à bénéficier des retombées de cet organisme culturel."

le; elle a prouvé son utilité dans les parties du monde où elle est implantée. Le Québec et l'université Laval en particulier, qui a pris une large part à l'expansion de l'AUPELF dans le secteur des études françaises, sont appelés à bénéficier des retombées de cet organisme culturel."

Conseiller de l'AUPELF et président du Comité international des départements d'études françaises, M. Michel Tétu, professeur à la faculté des lettres (l'université Laval

l'a détaché, pour une durée de deux ans, à l'AUPELF, pour lui permettre de développer l'organisation d'un réseau à l'échelle mondiale des départements de français, jusqu'à la 2e Rencontre internationale à l'université de Strasbourg (17 au 22 juillet 1977) en collaboration avec le Conseil de l'Europe qui a son siège dans la capitale alsacienne, a exposé au SOLEIL les projets que l'AUPELF compte émettre sur pied au cours des prochaines années.

Un dictionnaire universel du français

A la suite des séminaires de Damas, en 1975, et du Caire, en avril dernier, les professeurs d'arabe dans les pays francophones et les professeurs de français dans les pays arabes ont décidé notamment, avec l'appui de la Ligue arabe, de préparer un dictionnaire français-arabe moderne, le recyclage des professeurs de français et d'arabe, la création d'une association de traducteurs franco-arabes et le développement d'un réseau de bourses pour les étudiants francophones désireux d'étudier dans les pays arabes.

En ce qui concerne l'Afrique noire, l'AUPELF patronne plusieurs projets: un dictionnaire des particularités du français d'Afrique. Les Centres africains de linguistique appliquée ont déjà publié un lexique du français en Côte d'Ivoire, un autre pour le Togo et le Dahomey, et la première partie d'un troisième sur le français du Sénégal; d'ici à quelques mois paraîtront d'autres lexiques sur le français du Zaïre

(ex-Congo belge) et le français du Tchad.

Ces travaux linguistiques seront l'embryon d'un Dictionnaire du français d'Afrique, qui lui-même sera une partie du futur Dictionnaire universel du français, où figureront des mots, des termes canadiens, antillais, africains, etc. M. Tétu précise, à ce sujet, que l'Académie espagnole de Madrid a déjà fait, il y a un siècle, un Dictionnaire universel de l'espagnol parlé dans le monde. Du côté anglais, il existe un ou deux dictionnaires universels, dont celui d'Oxford qui tient compte des particularités de l'anglais dans les divers continents.

La position du créole

L'AUPELF travaille aussi dans le domaine de la langue créole, parlée aujourd'hui par quelque dix millions de personnes (Haïti, Antilles françaises, Comores, Seychelles, Guyanes, La Réunion, Ile Maurice, Louisiane, etc.)

"Le créole, langue de base africaine qui a emprunté des mots français, nous a dit M. Tétu, est la dernière née des langues latines, ayant une grammaire et une syntaxe. Comme le français est né du latin sur un substrat gaulois, le créole est né du français sur un substrat africain."

L'AUPELF compte réunir des spécialistes du créole à base lexicale française, former une association de créolistes et créer un bulletin d'information de ceux-ci, pour faciliter un développement de ces études. Le créole était principalement, du moins jusqu'à maintenant, une langue orale, il reste à

faire tout un travail de linguistique écrite, et à retranscrire l'abondante littérature orale traditionnelle.

Sous la responsabilité du professeur Gérardo Alvarez, de l'université Laval, l'AUPELF fait présentement une enquête sur la méthodologie du français instrumental. Il s'agit d'apprendre aux étudiants latino-américains à lire plus rapidement le français, par une étude linguistique comparée du français et de l'espagnol. Ils sont, en effet, souvent amenés à lire la documentation en français, notamment dans le domaine scientifique, quand celle-ci n'existe pas en espagnol, langue dans laquelle sa part est relativement modeste.

Un apport à la francophonie

Selon M. Michel Tétu, le futur Dictionnaire universel

du français revêt une grande importance au niveau de la francophonie. "Il changera, dit-il, toute la façon de voir, en ce sens qu'il ne sera plus seulement hexagonal, alors que dans certains pays on est parfois enclin à voir une trop grande influence de la France dans le domaine linguistique."

La rédaction de ce Dictionnaire universel sera une très grande entreprise, affirme M. Tétu, à laquelle collaboreront des linguistes éminents de France, des pays francophones ou partiellement francophones.

Intérêt pour la culture québécoise

Au cours de son récent périple à travers le monde, M. Tétu a donné 27 conférences en Asie du Sud-Est, en Australie et en Nouvelle-

Zélande. Depuis que l'AUPELF, à partir de 1972, s'occupe de l'essor des départements d'études françaises et publie un bulletin d'information avec bibliographies, largement diffusé, M. Tétu a constaté que la littérature québécoise ou néo-africaine s'enseigne de plus en plus, partout. Ainsi le roman "Kamouraska", d'Anne Hébert, figure au programme des universités australiennes de Sydney et d'Armidale, comme aussi le livre de Gérard Bessette, "Le libraire", circule aux universités néo-zélandaises de Wellington et d'Auckland. Deux films de Claude Jutra, Kamouraska et Mon oncle Antoine, ont été présentés à l'université de Sydney. Les Australiens voudraient que Anne Hébert, qui vit à Paris depuis vingt ans, fasse une tournée dans leur pays, l'an prochain.

"Les pays anglophones d'Océanie manifestent un réel intérêt aux cultures d'expression française, affirme M. Tétu, encore que le Canada ait adopté une politique culturelle axée presque exclusivement sur l'anglais. Cependant, les hauts commissaires canadiens en Australie et en Nouvelle-Zélande ont demandé à Ottawa des crédits supplémentaires pour pouvoir répondre aux demandes et aux besoins en français."

Cet intérêt est si manifeste que des cours d'été de français seront créés, en janvier 1977, sous l'égide de l'AUPELF, à Nouméa (Nouvelle-Calédonie), pour les étudiants australiens et néo-zélandais, et à Papeete (Tahiti), pour les étudiants américains d'Hawaii et de la côte du Pacifique.



M. Michel TETU

Des dossiers suscitent l'intérêt du conseil économique de Charlevoix

par J-Thérèse LEGENDRE

LA MALBAIE — Le conseil d'administration du Conseil économique région de Charlevoix (CERC) a étudié en détail la programmation 1976-77 qui avait été acceptée en assemblée générale au mois de mai.

Tel que prévu, le CERC consacra environ 40 pour cent de ses activités à l'aide

aux organismes. Cette assistance technique pourra être accessible aux groupes qui auront obtenu que les membres du conseil d'administration acceptent de parrainer leur projet.

La formule de parrainage qui est adoptée afin d'impliquer le plus possible les administrateurs du Conseil économique sera aussi appliquée à l'étude et à la réalis-

tion concrète des dossiers, ce qui devrait aussi accaparer 40 pour cent des activités du Conseil économique.

Déjà, quelques dossiers ont suscité l'intérêt de membres de cet organisme. Le dossier de la rivière du Gouffre sera pris en charge par M. Charles-Henri Tremblay, celui des coopératives de productions intèresse M. Pierre Gagnon et M. Jean-Baptiste

Bouchard s'occupera de l'érosion des terres arables et de la survie du petit train entre Québec et Clermont. Ce dernier dossier préoccupera aussi M. Michel Normand qui désire également prendre en charge celui des quais et des industries qui débouchent sur des problèmes de transport. M. Richard Fortin a accepté de parrainer le dossier sur le regroupement des petits propriétaires forestiers.

BONNES NOUVELLES ET BONNES VOITURES DE CHRYSLER!

Il est fort agréable de n'avoir que de bonnes nouvelles à annoncer. Et c'est exactement ce qui se produit chez Chrysler. Qu'il s'agisse des voitures Dodge, Plymouth et Chrysler ou encore des camions Dodge, les bonnes nouvelles qui vous attendent chez les concessionnaires Dodge et Plymouth sont excellentes. Pas étonnant que plus de Canadiens choisissent les voitures Chrysler, plus de Canadiens que jamais auparavant! Le nombre record d'immatriculation de voitures neuves le prouvent. Qu'en dites-vous? N'aimeriez-vous pas mieux conduire une voiture qui n'apporte que de bonnes nouvelles?



La Garantie Chrysler de 12 mois, millage illimité.

Cette garantie couvre les voitures Chrysler ainsi que les wagonnettes Sportsman. Est couverte, toute pièce entièrement usée ou défectueuse. Même les pneus sont garantis par leur fabricant. Votre concessionnaire Dodge ou Plymouth pourra vous en dire plus long.



Protection Chrysler - Traitement antirouille 7 phases.

Eh oui! Ce traitement antirouille 7 phases aidera à conserver l'apparence de votre nouvelle voiture Dodge, Plymouth ou Chrysler pendant des années à venir.



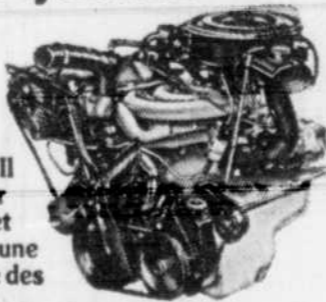
Les championnes!

Nos deux "Voitures de l'année". La Dodge Aspen et la Plymouth Volare, les compactes de grande allure, de grand confort. Une révolution au sein de l'industrie!



Moteur six cylindres inclinés éprouvé.

Depuis quinze ans, ce moteur subit avec succès les plus durs tests. Il est reconnu pour procurer une performance sûre et constante, jumelée à une économie d'essence des plus appréciables.



Les pick-ups Dodge, une cargaison de bonnes nouvelles.



De nos jours, de plus en plus de gens découvrent une nouvelle manière de vivre grâce aux pick-ups Dodge. Avec Dodge vous avez le choix entre la cabine Trio, le Club Cab et la cabine d'équipe et aussi entre de nombreuses options et des groupes spéciaux pour le camping et le remorquage. Et toujours en ce qui concerne l'économie, la nouvelle transmission manuelle à quatre vitesses avec surmultiplication, ça aussi c'est une bonne nouvelle.



Les voitures qui se méritent partout des éloges.

La Chrysler Cordoba et la Dodge Charger SE sont parmi les voitures de luxe les plus en demande au Canada. Et c'est normal puisque ces deux voitures reflètent beauté et confort dans la plus pure tradition Chrysler.



Rapport milles/gallon très favorable.

Que vous choisissiez une des fringantes et économiques Colt ou Arrow, ou encore la très luxueuse Chrysler New Yorker Brougham, vous apprécierez grandement le rapport milles au gallon qu'elles procurent. C'est ce que nous considérons être encore une bonne nouvelle. Demandez à votre concessionnaire une copie du guide 1976 "Economie d'essence" de Chrysler Canada Ltée.



Des concessionnaires plus que compétents.

Un réseau national de concessionnaires, des mécaniciens entraînés en usine et des pièces Chryco authentiques vous assurent un service hors pair d'un bout à l'autre du pays.



Le génie mécanique Chrysler, toujours en tête.

Nous avons équipé certains de nos moteurs V-8 d'un système à faible combustion ce qui assure une consommation d'essence réduite. Vos factures d'essence vous le prouveront. Que dites-vous de cette bonne nouvelle?

Les concessionnaires Dodge et Plymouth ont vraiment une foule de bonnes nouvelles à vous apprendre. Passez les voir.



L'Etat délaïsse la route de la réserve d'Ixworth

par Réal LABERGE
du bureau du Soleil

LA POCATIERE — A moins que la municipalité de Saint-Onésime n'accepte d'as-

sumer la propriété d'un tronçon de route de deux milles qui constitue le seul chemin d'accès au centre de plein air d'Ixworth, l'Association de chasse et pêche de Kamou-

raska Inc. pourrait bien se retrouver dans l'impossibilité d'opérer ce complexe de quelque \$500,000, lors de la prochaine saison de ski de randonnée.

C'est ce que des représentants de cette association sportive regroupant quelque 600 membres ont déclaré, au conseil municipal de cette paroisse voisine de La Poca-

tière, en formulant une demande de municipalisation qualifiée d'urgente.

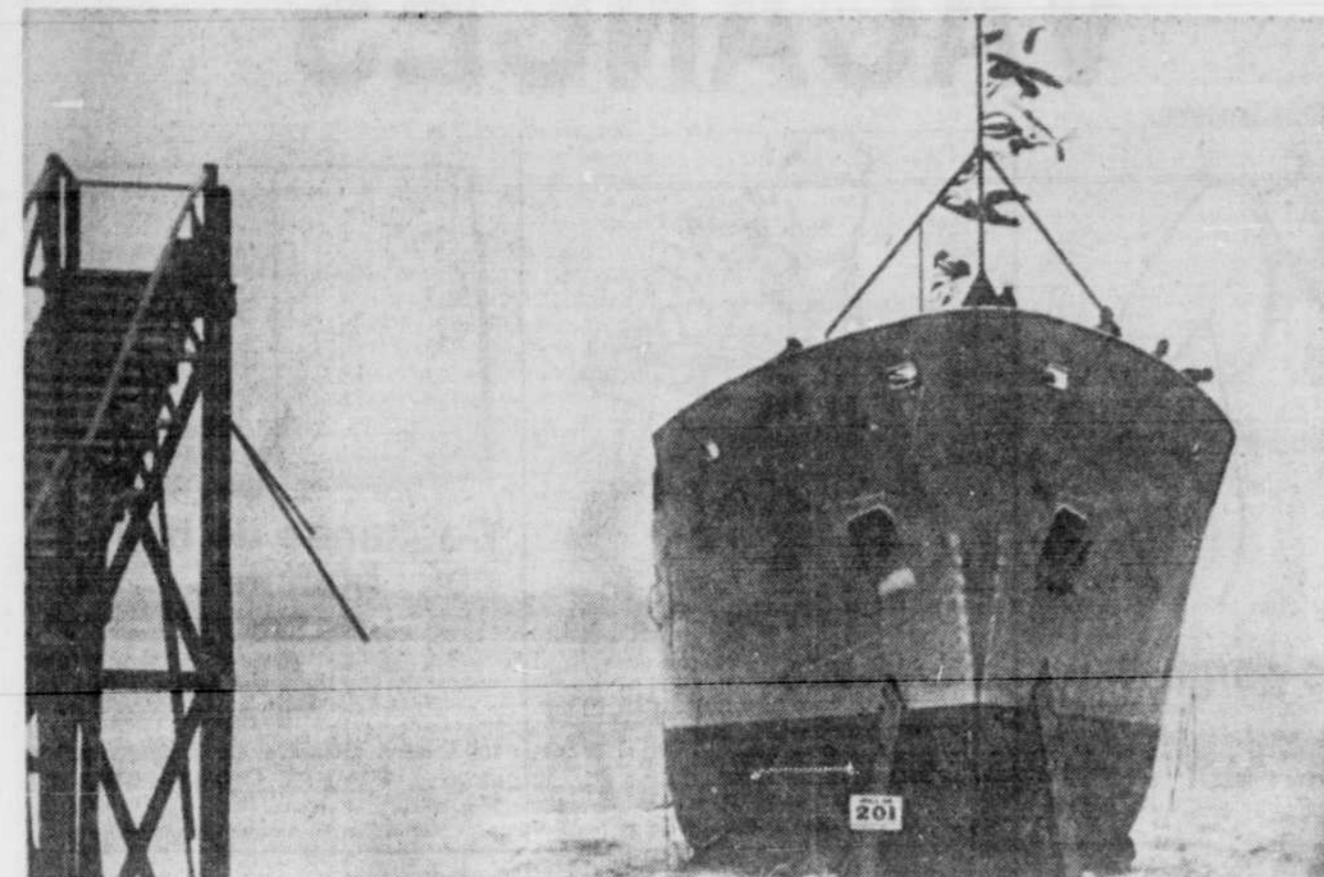
Selon les membres de la délégation, le ministère des Terres et Forêts a officiellement informé l'association qu'il ne continuera plus d'assumer l'entretien de ce bout de chemin, comme ce ministère l'a fait au cours des années précédentes.

Toute décision a finalement été reportée à la prochaine séance municipale mensuelle de juillet prochain. Ce n'est qu'après de longues hésitations que les conseillers ont consenti à se rallier à la suggestion du maire Albert Ouellet que la demande devrait être "prise en considération", plutôt que d'y apporter immédiatement ce qui s'annonçait un refus.

Les membres du conseil ont fait état que de nombreuses requêtes en ce sens ont été faites aux autorités gouvernementales, au cours des dernières années, mais qu'on était toujours resté sans réponse. Ce qui n'incitait nullement à accorder trop de

confiance à de soudains déblocages et autres promesses du genre.

Avant de s'engager financièrement, le conseil municipal a donc laissé entendre aux représentants de l'association qu'ils devront fournir de meilleures assurances d'une participation du ministère des Transports, et que c'est là "un coup de main" qui pourrait entraîner une réponse favorable à la demande de municipalisation du chemin concerné.



Le Cape Roger vient d'être lancé en Nouvelle-Ecosse.

Dans les circonstances, la seule solution au problème imprévu serait que la municipalité de Saint-Onésime accepte d'ajouter au réseau municipal le court prolongement non déjà municipalisé, et du fait même d'en assumer l'entretien, quitte à loger par la suite une demande de subvention auprès du ministère des Transports.

Demande prise en considération

La demande a suscité de fortes réticences chez les conseillers de Saint-Onésime, qui en ont longuement discuté les implications financières, face au risque que les autorités gouvernementales ne se montrent pas plus empressées qu'il ne faut d'accorder les subventions concernées.

AVIS A NOS LECTEURS

Nous prions nos lecteurs de prendre note que
**NOS BUREAUX SERONT FERMES
TOUTE LA JOURNÉE**
Le jeudi 24 juin 1976,
Fête de la St-Jean-Baptiste

LE SOLEIL

Le "Cape Roger" est lancé à Pictou

Le Cape Roger, un navire de 205 pieds, le plus gros patrouilleur de pêche jamais construit au Canada, a été lancé récemment à Pictou, en Nouvelle-Ecosse.

Construit au coût de \$12 millions, le Cape Roger aura pour port d'attache Saint-Jean (Terre-Neuve) et il se joindra à la flotte des patrouilleurs du Service canadien des pêches et de la mer à la mi-1977.

Le nouveau navire assurera évidemment la gestion et la surveillance des pêches au large de la côte est, et il est particulièrement bienvenu puisque l'administration côtière en matière de ressources marines sera considérablement agrandie à partir du 1er janvier 1977.

Le Cape Roger aura pour principale fonction de voir à ce que les bateaux de pêche canadiens et étrangers au large de la côte est respectent les règlements nationaux et internationaux concernant les contingents de prise, les zones réservées, les dimensions de filets, etc. Il effectuera aussi de la recherche marine, océanographique et hydrographique.

En raison de ses dimensions et de sa bonne tenue de

mer, ce navire pourra également surveiller les routes de navigation en cas de déversement de pétrole et contrôler l'immersion de déchets en mer dans des zones données.

Environnement Canada, Service des pêches, signale aussi que le Cape Roger est conçu pour naviguer dans les glaces. Grâce à une vitesse maximale dépassant 16,5 nœuds et à la possibilité de lancement d'un hélicoptère de type "Jet Ranger", il pourra surveiller continuellement des vastes zones de pêche. Le Cape Roger peut prendre à son bord 42 passagers, dont deux pilotes d'hélicoptère et six scientifiques.

Par ailleurs, le sous-ministre adjoint principal au Service des pêches et de la mer, M. K.C. Lucas, a annoncé la nomination de M. Fernand Renault au poste de directeur de l'information au Service des pêches et de la mer d'Environnement Canada.

M. Renault s'occupera de toutes les activités du Service des pêches et de la mer ayant trait à l'information et aux relations publiques, y compris celles des programmes de la gestion des pêches et des affaires océaniques et aquatiques.

Santé: le coût dépasse la capacité de payer

par Lise LACHANCE
du bureau du Soleil

MONTREAL — L'accroissement des coûts dans le domaine de la santé ne semble plus correspondre à la capacité de payer des individus. Le jour n'est pas loin où de graves décisions devront se prendre et où des choix significatifs devront se faire, a déclaré ces jours derniers le président-directeur général de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, le Dr Martin Laberge.

Selon le médecin, les bénéficiaires du régime, les professionnels de la santé et les administrateurs doivent, le plus rapidement possible, faire le point de la situation, c'est-à-dire "se remettre en question, s'auto-évaluer, jauger de façon réaliste leur conduite et apprécier à sa juste valeur leur apport dans la société".

A cause de leurs fonctions mêmes, les administrateurs sont souvent très loin des besoins et, partant, des consommateurs de services, a ajouté le Dr Laberge.

A son avis, alors que le bénéficiaire demeure la pierre d'angle de tout le système, il représente malgré tout le maillon le plus oublié.

Population consciente

L'ancien professeur en médecine à l'université Laval affirme que les hommes politiques, aussi habiles et chevronnés qu'ils soient, ne peuvent donner leur pleine me-

sure dans l'élaboration des grandes politiques de santé s'ils ne peuvent s'appuyer sur une population consciente du coût de ce qu'elle exige et de ce qu'elle consomme, sur des professionnels de la santé conscients des coûts des soins qu'ils rendent et des services dont ils ont besoin pour traiter leurs malades.

M. Laberge participait à une conférence de presse portant sur la conférence du nord-est canadien-américain sur la santé.

La publicité peut vous épargner des courses

Sears

• Place Fleur de Lys • Place Laurier • Galeries Chagnon

Jumelles 'Celebrity'

59⁹⁸ ch.

Zoom 7-15X, 35, fabrication une pièce en métal. Lentille 35mm grossit de 7 à 15 fois. Douille de trépied incorporée. Etui, courroie et capuchons inclus. # 25 015

Jumelles 7x35 - Champ de vision env. 393 pi. à 1000 ver. # 25 012 **19.98** ch.

Caméra Canon T1b

219⁹⁸ ch.

Appareil SLR, 35mm à objectif rapide F/1.8 50mm, monture à baïonnette pour objectifs interchangeables. En métal au fini noir/chrome. Etui inclus. # 11 099

Projecteur à diapositives

Rég. 99.98

89⁹⁹ ch.

Appareil Whisper-matic 11. Télécommande pour avance et marche arrière. Mise au point manuelle. Boîtier noir avec garniture veinée bois. # 12 601

Whisper-matic 1, (non illustré) économique. Changement manuel. 1 chargeur circ. incl. # 12 600 **69.98** ch.

Caméra Canonet 35mm

Rég. 119.98

99⁹⁹ ch.

Objectif Canonet 2.8 avec contrôle d'exposition. Objectif 40mm f/2.8 vous donne de très bonnes photos.

Appareil de poche Hanlimex IEF

Rég. 37.98

34⁹⁹ ch.

Viseur lumineux. Objectif f/5.6. L'ensemble comprend la caméra, un film 110 et la lampe-éclair. # 11 459

Caméras - Rayon 39

Simpsons-Sears Ltée

décès et avis divers

• rhétoriciens et amicales • funérailles • remerciements • mémoriam • services anniversaires • faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (Jean) — A l'hôtel-Dieu de Lévis, le 19 juin 1976, à l'âge de 81 ans et 9 mois, est décédé accidentellement Aline Goulet, fille de feu Stanislas Goulet et de Dame Véronique Lépine. Elle demeurait au 2251 rue Notre-Dame, Ancienne Lorette. Les funérailles auront lieu le mercredi 23 juin 1976, à 10 heures. E219 Départ du funérarium

GOULET (Aline) — A l'hôpital de l'Enfant Jésus, le 19 juin 1976, à l'âge de 18 ans et 9 mois, est décédée accidentellement Aline Goulet, fille de feu Stanislas Goulet et de Dame Véronique Lépine. Elle demeurait au 2251 rue Notre-Dame, Ancienne Lorette. Les funérailles auront lieu mercredi, le 23 juin à 4h.

à 2h50 pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière de la paroisse. 771014

ROY (Marc) — A Québec, le 20 juin 1976, à l'âge de 11 ans et 6 mois, est décédé Marc Roy, fils de M. Guy Roy et de dame Marguerite Sergerie. Il demeurait au 1900, boulevard Père Lelièvre, Duberger. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4h.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

GUAY (Yvonne Turgeon) — Mercredi, le 23 juin 1976, à 7h30 p.m., en l'église de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de Mme Louis Guay. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 767234

SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

MME S. LAHAYE
L.T.E.E.
FLEURISTE

1027, 3e av., tél.: 524-4613

COMMANDES EXECUTEES SOIR ET DIMANCHE 768377

790 MONUMENTS FUNERAIRES

VILLENEUVE & FRERE
MANUFACTURIER monuments depuis 1897, lettrage, réparation au cimetière avec garantie. 1029 St-Vallier ouest, 527-8854, 528-5394.

THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec, 524-1561. 763824



Lépine-Cloutier Ltée, 300 chemin Ste-Foy



Départ de la résidence funéraire



Départ de la résidence funéraire de

à 9h40 pour l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères et sœurs: Benoit, Louis, Marie et Lucie, ses grands-parents: M. et Mme Théo Bardou, ses oncles et tantes: M. et Mme Jean Desmeules (Céline Gagnon), M. et Mme Yvan Paul (Lise Bardou), M. et Mme Marcel Fillon (Suzanne Bardou), Mme J.O. Danis, Mlle Blanche Marcoux, ainsi que plusieurs cousins. 771029

Sylvio Marceau Inc. 1460 Notre-Dame Ancienne Lorette

à 2h45 pour l'église de l'Ancienne Lorette et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Benoit Goulet, (Louise Heie), M. et Mme Claude Buteau (Edith Goulet), M. Victor Goulet, M. et Mme Conrad Gauvin (Rachel Goulet), M. et Mme Louis Goulet (Micheline Savard), Mlle Marie Goulet, ainsi que plusieurs parents et amis. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Le salon sera fermé entre 5 et 7h. 771022

Départ de la résidence funéraire de

Sylvio Marceau Inc. 270, Marie de l'Incarnation à 3h40 pour l'église St-François-Xavier et de là au cimetière Jardin du Repos. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, son frère: Claude; ses grands-parents: M. et Mme Sylvio Imbeault, de Baie-Comeau, M. et Mme Félix Sergerie, de Cap-Chat; plusieurs oncles et tantes. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. 771023

GARNEAU (Marie-Ange Légaré) — A St-Emile, le 19 juin 1976, à l'âge de 65 ans, est décédée Marie-Ange Légaré, épouse de M. Gérard Garneau. Elle demeurait au 82 ouest, des Erables, St-Emile. Les funérailles auront lieu mardi, à 3. Départ de la maison funéraire

Falardeau Inc. 30, rue St-Joseph Loretteville

à 2h45 pour l'église de St-Emile et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Marie-Claire (Mme Bruno Dion), Denise (Mme Jean-Yves Sion), Gilbert, Gustave (Micheline Bédard); et Ghislain son frère; M. Laurent Légaré (Rosa Ampleman); — es beaux-frères et belles-sœurs: Mme Théodora Garneau, M. Edgar Garneau, M. et Mme Ernest Garneau, M. et Mme Alexandre Garneau; plusieurs petits-enfants. 770091

SAUVAGEAU (Roland) — A Donnacona, le 19 juin 1976, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Roland Sauvageau, époux de Dame Lucienne Walsh. Il demeurait au 273 avenue Côté, Donnacona. Les funérailles auront lieu mardi, le 22 juin à 10h. Départ de la résidence funéraire

LORANGER (Jean) — A St-Foy, le 19 juin 1976, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Jean Loranger, époux de dame Marie Marcotte. Il demeurait au 478 route 2, ville Portneuf. Les funérailles auront lieu mardi à 3h. Départ de la résidence funéraire

L. Lecter & Fils Ltée 92, rue St-Louis Ville Portneuf

à 2h45 pour l'église de ville Portneuf et de là au cimetière de St-Gilbert où un libra sera chanté. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Gaston (Hélène Casavan), Anita (Mme René Champoux), Jacques (Marie-Paule Naud), Diane, Michel (Mme Michelle Baril), Nicolas, ainsi que plusieurs petits-enfants. 770022

D. Denis Inc. 324 Notre-Dame Donnacona

à 9h45 pour l'église Ste-Agnès et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Claudette (Mme Jean-Guy Mottard), Roger (Micheline Pelletier), Nicole (Mme Martin Fiset), Claude (Cécile Trépanier), Renée (Mme Réjean Mailhot), Alain (Denise Trépanier), Andrée (Mme André Germain), ses petits-enfants: Roger et Yves Mottard, Line Sauvageau, Eric Fiset, Steve Mailhot, Nathalie Trépanier, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Charles Morin (Simone), M. et Mme Jean-Baptiste Lamothe (Isabelle), M. et Mme Norbert Barbeau (Léona), M. et Mme Philippe Sauvageau (Gaétane), M. et Mme Rodolphe Veillette (Imelda), M. et Mme Jean Trépanier (Juliette), M. et Mme Jean-Noël Sauvageau (Gracia Lamothe), M. et Mme Pierre Lainet (Louissette), M. et Mme Jean-Guy Sauvageau, M. et Mme Lucien Walsh, M. et Mme Hormidas Piché, M. et Mme Jules Sauvageau (Ida), M. et Mme Rachelle Walsh, M. et Mme Lucien Beaumont (Cécile), M. Philippe Pilote, M. et Mme Freddy Walsh (Cécile), M. et Mme Lucien Grignon (Yvette Walsh), Mlle Edwidge Walsh, M. Eddy Walsh, M. et Mme Jos. Burns (Ghislaine Walsh). 771025

GIGUERE (Florida) — A Québec, le 19 juin 1976, à l'âge de 90 ans et 9 mois, est décédée Florida Gilbert épouse de feu Nérée Giguère (Pacaud). Elle demeurait au 266, rue Hermine. Les funérailles auront lieu mercredi, 23 juin, à 9 heures. Départ du

Funérarium de l'Anse, 280, 8ème rue

à 8h30 pour l'église St-Sauveur de Québec et de là au cimetière St-Joseph de Beauce. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres, et belles-filles, M. et Mme Jean Thomas Giguère (Rose Alma Cliche), Mme Yvonne Daniel Tardif (Corinne), M. Hervé Giguère, M. et Mme Charles Giguère (Antonia Lagrange), M. et Mme Luc Giguère (Marie-Ange Lacasse), M. Dominique Giguère, M. et Mme Roger Rogère (Alice), M. et Mme Fernand Dupuis (Lucienne), sa fille adoptive Marie-Ange Boucher de St-Georges de Beauce, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Luc Gilbert de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Louis Gilbert de St-Jules de Beauce, Mme Olivier Lessard de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Thomas Lessard de St-Joseph de Beauce, Mme veuve Joseph Gilbert de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Thomas Roy de St-Joseph de Beauce, M. l'abbé André Lessard curé de St-Pie X, Sœur Rose-Aimé Giguère, Sœur Rose-Anne Giguère, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, petits enfants et arrière-petits enfants. Les salons seront fermés entre 5 et 7 heures. 771817

SAVARD (Théodore) — A l'hôpital Général, le 20 juin 1976, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédé Théodore Savard, ex-maréchal ferrant, époux de feu dame Marie-Anne Hamel, cunefois du 623 rue Boisseau. Les funérailles auront lieu mercredi, le 23 juin à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Funérarium de l'Anse, 280, 8ème rue

à 8h30 pour l'église St-Sauveur de Québec et de là au cimetière St-Joseph de Beauce. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres, et belles-filles, M. et Mme Jean Thomas Giguère (Rose Alma Cliche), Mme Yvonne Daniel Tardif (Corinne), M. Hervé Giguère, M. et Mme Charles Giguère (Antonia Lagrange), M. et Mme Luc Giguère (Marie-Ange Lacasse), M. Dominique Giguère, M. et Mme Roger Rogère (Alice), M. et Mme Fernand Dupuis (Lucienne), sa fille adoptive Marie-Ange Boucher de St-Georges de Beauce, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Luc Gilbert de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Louis Gilbert de St-Jules de Beauce, Mme Olivier Lessard de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Thomas Lessard de St-Joseph de Beauce, Mme veuve Joseph Gilbert de St-Joseph de Beauce, M. et Mme Thomas Roy de St-Joseph de Beauce, M. l'abbé André Lessard curé de St-Pie X, Sœur Rose-Aimé Giguère, Sœur Rose-Anne Giguère, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, petits enfants et arrière-petits enfants. Les salons seront fermés entre 5 et 7 heures. 771817

RENE (Sœur Eva) — A la Maison mère, le 19 juin 1976, à l'âge de 80 ans et 11 mois, est décédée Sœur Eva René, des SS, de Ste-Jeanne d'Arc, native de St-Zéphirin de Courval, comté Yamaska. Les funérailles auront lieu le mardi 22 juin 1976, en la chapelle de la maison mère

Sylvio Marceau Inc. 270, Marie de l'Incarnation à 9h50 pour l'église Saint-Malo et de là au cimetière Saint-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, ses belles-filles, ses gendres, M. et Mme Rosaire Savard (Marie-Paule Mercier), M. et Mme Gustave Savard (Jeanne Collin), M. et Mme Paul A. Gingras (Georgette Savard), M. Gérard Verret, sa belle-sœur Mme Wilfrid Hamel (Simone Gêse), son beau-frère M. Eugène Paradis, ainsi que plusieurs petits enfants et arrière-petits enfants, neveux et nièces. 770088

GODIN (Julia) — A l'hôpital Laval, le 19 juin 1976, à l'âge de 76 ans, est décédée Mlle Julia Godin, fille de feu M. et Mme Xavier Godin. Elle demeurait au 2ème rang, Les Ecureuils. Les funérailles auront lieu mardi, 22 juin à 3h. Départ de la résidence funéraire

D. Denis Inc. 324, Notre-Dame Donnacona

à 2h45 pour l'église St-Jean Baptiste et de là au cimetière paroissial. 770083

WEBSTER (George) — A Québec, le 19 juin 1976, à l'âge de 81 ans et 3 mois, est décédé Monsieur George Webster, rentier, époux de feu Elise Comeau. Il demeurait au 1253, 3ème Avenue. Les funérailles auront lieu mardi le 22 juin 1976, à 14 heures. Départ du Funérarium de l'Anse

280, 8ème Rue Québec

à 13h55 pour l'église St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, ses enfants et sa belle-fille, Marie-Paule et Cécile Webster, M. et Mme Jean Webster (Lucille Myrand), son frère, sa sœur et ses belles-sœurs, M. et Mme Gérard Webster (Marie-Rose Webster), Mme Louis Linteau (Lucienne), Mme Alcide St-Cyr (Christine Comeau), Mme Wellie Lebrun (Cécile Comeau), ses petits-enfants: Jean-François, Liane, Nathalie, Ysabelle et Kathleen, ainsi que plusieurs autres parents. 771811

ROCHETTE (Mme Albert) — A l'hôpital Ste-Monique, le 19 juin 1976, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Rose-Aimé Laperrière, épouse de feu Albert Rochette. Elle laisse dans le deuil ses enfants, M. et Mme Roger Rochette, M. et Mme Jean-Yves Trépanier (Rolande), X. et Mme Guy Rochette, M. et Mme Roméo Boulanger (Louiselle), M. et Mme Jean-Claude Denis (Huguette), M. et Mme Guy Côté (Denise), M. Gilles Rochette, M. et Mme Roger Julien (Micheline), M. et Mme André Rochette; frère, sœur, beaux-frères, belles-sœurs: M. et Mme Armand Laperrière, M. Jules Laperrière, Mme Delphis Marois, Xlle Germaine Laperrière, Mlle Jeanne Laperrière, M. et Mme Raymond Leclerc, Mlle Magella Laperrière, sœur Eva Rochette, R., Mme Eugène Rochette, Mme Délia Rochette Paquet. Les funérailles auront lieu mardi à 3h. Départ du salon

Albert Rochette 354, St-Augustin

DECES ET AVIS DIVERS

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plaît communiquer avec le Service des Annonces Classées. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 10h45 par publication le même jour

647-3311

Les agronomes demandent à Whelan une réévaluation de sa politique laitière

SHERBROOKE (PC) — L'Ordre des agronomes du Québec a décidé, au cours du week-end, de demander au ministre fédéral de l'Agriculture, M. Eugene Whelan, de surseoir à l'application de la nouvelle politique laitière jusqu'à ce qu'une réévaluation de toutes les implications de cette politique ait été effectuée.

Lors d'une conférence de presse qui clôturait le congrès des agronomes, à Sherbrooke, l'exécutif de l'Ordre a fait ressortir que le manque à gagner des productions (15 à 20 pour cent de leur revenu net) allait probablement compromettre la survie de plusieurs d'entre eux, qu'une chute rapide de la production laitière était à prévoir et que tout cela aurait comme effet à brève échéance d'entraîner une pénurie de produits laitiers, dont une nouvelle hausse des prix pour le consommateur.

Les agronomes ont donné quelques indices qui appuient leurs craintes. Ces derniers temps, dans les régions des Cantons de l'Est, de St-Jean d'Iberville et de Victoriaville, le nombre d'animaux conduits à l'écanon augmenté de 50 pour cent. Il y a eu une nette diminution du nombre de veaux vendus, ce qui indique que les agriculteurs les conservent pour les engraisser avec le lait en surplus.

La vente de machinerie agricole d'importance est quasi au point mort tandis que les réparations effectuées sur la machinerie déjà en service augmentent énormément.

Autre perspective peu réjouissante, il y a eu réduction de la vente des moules laitiers d'environ 50 pour cent, ce qui affecterait les meuneries au point que l'on brandid la possibilité d'effectuer des mises à pied.

Devant tout ce tableau, les agronomes québécois ont choisi de demander à M. Whelan de faire marche arrière et s'appretent à examiner toute la question dans les prochains mois. En fait, un mémoire sera rédigé sur les modifications à apporter à la politique canadienne laitière.

Inondation de lait à Saint-Boniface

SHAWINIGAN (PC) — Plusieurs dizaines de producteurs de lait ont donné suite, hier, aux avertissements qu'ils avaient faits la veille au ministre fédéral Jean Chrétien, qu'ils avaient sequestré durant plus de quatre heures dans son bureau de l'édifice fédéral.

Les producteurs de lait en effet manifesté bruyamment à Saint-Boniface, déversant dans les rues du village, sur le parvis de l'église et dans tous les points publics, des milliers de gallons de lait d'un énorme camion-réservoir d'une capacité de 30.000 litres.

Pour ne pas être pris de court, un autre camion, d'une même capacité, relayait le premier et en quelques heures Saint-Boniface s'est transformé en village blanc.

Le point de départ fut naturellement la crémère Saint-Boniface, où les camions ont fait le plein pour revenir aussitôt à la charge dans l'intention bien arrêtée de blanchir Saint-Boniface.



Jean Chrétien, dépeigné par sa séquestration.

Saint-Georges Est dit avoir fait des démarches pour négociier

par Paul-Henri DROUIN du bureau du Soleil

SAINTE-JOSEPH — "En tout temps, la ville de Saint-Georges Est, dans la Beauce, a été disponible et a même fait des démarches pour activer les négociations avec ses 29 employés municipaux, en grève depuis le 7 juin dernier."

Une telle mise au point a été faite par le négociateur patronal de la ville de Saint-Georges, l'ingénieur Louis Dion, dans un communiqué qu'il a fait parvenir au SOLEIL.

En réponse aux allégations faites par le représentant syndical de la CSD, M. Jacques Létourneau et publiées dans LE SOLEIL du 10 juin dernier, à l'effet que tous les points qui sont en litige à la ville de Saint-Georges Est ont été accordés aux employés municipaux de la ville de Saint-Georges Ouest, le négociateur patronal "doute fort qu'il en soit ainsi."

Advenant que ce soit vrai, a ajouté M. Dion, "des clauses normatives peuvent être acceptables dans une ville, à cause d'un certain contexte, et ne pas l'être dans une autre ville à cause des implications qui sont parfois différentes."

Le communiqué fait de plus mention que "la ville de Saint-Georges Est ne refuse pas le droit de gréance", comme l'a souligné M. Jacques Létourneau, "mais désire conserver ses droits de gréance."

Selon M. Louis Dion, "la ville de Saint-Georges Est est prête à signer des conventions collectives, mais elle se doit de conserver certains droits, quant au pouvoir de

faire des règlements pour l'exploitation de ses services et avoir le droit de maintenir l'ordre et la discipline dans les départements."

Aussi, dit-il, la ville se doit d'être capable de déterminer les méthodes de travail, les endroits où le travail doit être effectué, le contrôle et l'achat des matériaux, puis d'embaucher les salariés de son choix.

En ce qui a trait aux mesures disciplinaires, à la classification, au congédiement et la suspension, il est bien entendu que la convention doit être respectée", a ajouté le négociateur patronal, M. Louis Dion.

A la remarque faite par l'un des porte-parole du syndicat des employés municipaux de la ville de Saint-Georges, M. Victor Boucher, à l'effet que la ville de Saint-Georges Est "veut enlever aux employés les droits acquis lors de la dernière convention collective", M. Louis Dion affirme que "telle n'est pas l'opinion de la partie patronale, car ce que la ville ne veut pas accepter, c'est le fardeau de la preuve dans les cas de promotion."

La partie patronale est d'opinion qu'il appartient à l'employé de prouver sa compétence et non à elle de prouver son incompétence.

Clause salariale

La demande salariale, d'après le représentant, M. Jacques Létourneau, se résume à ce que la loi permet, soit 11.5 pour cent la première année et 8 pour cent la deuxième année.

Selon M. Louis Dion, il est faux d'en prétendre ainsi, "car la ville de Saint-Georges a offert 12.5 pour cent la première année et un peu plus de 8 pour cent la deuxième année, soit plus que les demandes syndicales."

A titre d'exemple M. Dion souligne que les propositions patronales sont les suivantes: \$4.22 l'heure au 1er janvier 1976 et \$4.56 l'heure au 1er janvier 1977 alors qu'actuellement ce salaire se situe à \$3.75 l'heure.

Pour ce qui est de la séance de conciliation du vendredi 4 juin, elle a été convoquée par le conciliateur M. Gérard Forest, et non par la ville de Saint-Georges, comme l'a déclaré M. Victor Boucher.

Et contrairement à ce qu'a déclaré M. Jacques Létourneau au SOLEIL la semaine dernière, "à cette séance de conciliation la ville de Saint-Georges a présenté deux offres salariales et fait certaines concessions majeures dans le but de régler un conflit qui ne plaît pas à la partie patronale."

Les présentes mises au point s'imposaient, a fait remarquer le porte-parole patronal, M. Louis Dion, et n'ont pas pour but d'envenimer un conflit que tous regrettent, mais plutôt de renseigner la population de Beauce et les intéressés.

7 télévisions

CRKT (Canal 7) Riv.-du-Loup	CJBR (Canal 3) Rimouski
LUNDI 21 JUIN	LUNDI 21 JUIN
18.00 Ce soir	18.00 Ce soir, téléjournal c
18.15 Information rég. loc. spo.	18.15 Informations régionales, locales et sportives c
18.30 L'aventurier	18.30 Défi c
19.00 Les Berger	19.00 Les Berger c
19.30 Magazine olympique	19.30 Magazine olympique c
20.00 La légende des Strauss	20.00 La légende des Strauss c
21.00 Appelez-moi Lise	21.00 Hawaii 5-0 c
22.30 Jardin des étoiles: Claude Dubois	22.30 Jardin des étoiles c
23.00 Téléjournal nat. int. prov.	23.00 Téléjournal c
23.30 Nouvelles du sport & météo	23.30 Réseau Soleil c
23.55 Cinéma: Adorable menteuse N.B.	24.00 Cinéma: Chevauchée fantastique
	01.30 Fermeture
MARDI	MARDI
10.12 O Canada	
10.15 En mouvement	
10.30 Topino	
10.45 La souris verte N.B.	
11.00 Conseil express	
11.30 La maison des bois	
12.00 Les chevaux du soleil	
12.30 La porteuse de pain	
13.00 Sur des roulettes	
13.31 Téléjournal	
13.36 Réseau soleil	
14.31 Cinéma: Jacques Brel à l'Olympia N.B.	
16.00 Sésame	
16.30 Le major Plum Pudding	
17.00 Daniel Boone	
CHAU (Canal 5) Carleton	
MARDI 22 JUIN	
09.45 Mire et Musique	
10.00 Salut Soleil	
10.15 En mouvement	
10.30 Topino	
10.45 La souris verte	
11.00 Conseil Express	
11.30 La maison des bois	
12.00 Les chevaux du soleil	
12.30 La porteuse de pain	
13.00 Sur des roulettes	
13.31 Téléjournal	
13.36 Réseau Soleil	
14.31 Cinéma: Jacques Brel à l'Olympia	
16.00 Sésame	
16.30 Le Major Plum Pudding	
17.00 Daniel Boone	
CBAFT	
18.22 Tu parles	
18.27 Avis de décès	
18.41 Nouvelles et Sport — CHAU	
18.45 De ci de ça	
18.49 Nouvelles régionales — CBGAT	
19.00 Walt Disney	
20.00 La p'tite semaine	
20.30 Erreurs judiciaires	
21.00 Les Mochicans de Paris	
21.31 Le 60	
22.30 Téléjournal national, international et provincial	
22.53 Nouvelles du sport et Météo	
23.00 Aïnsi va la vie	
24.00 Cinéma: La tendre ennemie	

CJBR (Canal 3) Rimouski

LUNDI 21 JUIN

18.00 Ce soir, téléjournal c

18.15 Informations régionales, locales et sportives c

18.30 Défi c

19.00 Les Berger c

19.30 Magazine olympique c

20.00 La légende des Strauss c

21.00 Hawaii 5-0 c

22.30 Jardin des étoiles c

23.00 Téléjournal c

23.30 Réseau Soleil c

24.00 Cinéma: Chevauchée fantastique

01.30 Fermeture

MARDI

10.15 En mouvement c

10.30 Topino c

10.45 La souris verte.

11.00 Conseil Express c

11.30 La maison des bois c

12.00 Les chevaux du soleil c

12.30 La porteuse de pain c

13.00 Sur des roulettes c

13.30 Téléjournal c

13.35 Réseau Soleil c

14.30 Cinéma: Jacques Brel à l'Olympia

16.00 Sésame c

16.30 Le major Plum Pudding c

17.00 Daniel Boone c

CBGAT (Canal 9) Matane

LUNDI 21 JUIN

18.00 Ce soir

19.00 Génies en herbe

19.30 Magazine olympique

20.00 La légende des Strauss

21.00 Appelez-moi Lise

22.00 Jardin des étoiles

22.30 Téléjournal national et international

22.53 Nouvelles du Sport et Météo

23.00 Réseau Soleil

23.35 Cinéma: La chevauchée fantastique

MARDI

10.15 En mouvement

10.30 Topino

10.45 La souris verte

11.00 Conseil Express

11.30 La maison des bois

12.00 Les chevaux du soleil

12.30 La porteuse de pain

13.00 Sur des roulettes

13.31 Téléjournal

13.35 Réseau Soleil

14.31 Cinéma: Jacques Brel à l'Olympia

16.00 Sésame

16.30 Le major Plum Pudding

17.00 Daniel Boone

L'Ontario décidera du prochain gouvernement

VINELAND, Ont. (PC) — C'est probablement l'Ontario qui décidera si le prochain gouvernement du Canada sera conservateur ou libéral, a déclaré samedi le chef du Parti conservateur du Canada, Joe Clark.

Aux prochaines élections fédérales, l'Ontario sera probablement la clé du pouvoir, a-t-il ajouté.

M. Clark parlait à Vineland

devant 250 militants de son parti.

Il a noté que les sondages d'opinion publique montraient que les conservateurs étaient plus populaires que les libéraux et a dit que ce ne serait pas à une raison qui permettrait aux conservateurs de dormir sur leurs lauriers.

"Les choses vont empirer pour nous, a-t-il expliqué, parce que nous faisons face à un adversaire très rusé dans le Parti libéral. Les gens du Parti libéral feront n'importe quoi pour rester au pouvoir."

M. Clark a dit enfin qu'il fallait de toute nécessité que les conservateurs forment un gouvernement majoritaire après les prochaines élections. S'ils formaient un gouvernement minoritaire, a-t-il expliqué, ils n'auraient pas la tâche facile, car, alors, le NDP appuierait vraisemblablement les libéraux.

620 AUTOS DEMANDÉES

ACHETERAIS Austin Healey 1962, 1963 pour pièces, 653-5623.
625 CAMIONS A VENDRE
A VENDRE, camion International 1974, modèle 1200, 46.000 milles, 750000.

640 PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTOS & CAMIONS

PNEUS d'été neufs, 600 x 12, 115, 123-2021.
PNEUS 13 pouces, \$2,00 chacun, 768-9999.

665 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI 250, 1972, "tandem", très propre, 580, 827-9264.
KAWASAKI 250, 1972, en trail, route, 600, 829-3178.

675 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

EXPOSITION
J. EMILE LEVASSEUR & FILS INC.
ROND-POINT LEVIS
VEDEUR de roulettes et de tentes-roquettes, aussi vente de pièces et accessoires.

675 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

ROULOTTE L'Islet, 17 pieds, 1971, équipée, \$2,500, 658-4677, 658-4329.
ROULOTTE Glemette 18', avec toilette, \$1,500, équipement, 842-3224.

685 YACHTS & BATEAUX

CHALoupes de pêche, neuves, en fibre de verre, 14 pieds, valeur \$500, pour \$450, 827-2310.
CHALOUPE fibre de verre 1976, 12 x 20, 401-8747.

nos 10 lignes téléphoniques
Rapport sur les loisirs à Baie-St-Paul
par J-Thérèse LEGENDRE
LE MOYEN LE PLUS EFFICACE POUR VENDRE OU ACHETER RAPIDEMENT EN ÉCONOMISANT!

640 PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTOS & CAMIONS

Cabine de pick-up
Le plus grand choix à Québec
Garantie écrite 1 an
Distribution Prestige
4099, boul. Hamel
872-3761

665 MOTOCYCLETTES

ASSURANCE moto, voir rubrique 139, Pouliot Assurance Inc. 750-772
BSA 650, 1968, à vendre \$300, 824-4717.

675 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

ACCESSOIRES, supports, poêles, réfrigérateurs, Longueuil, \$1,00, 249 Taché, 754-6005.
A VENDRE, roulotte Dauphine, 1974, gr. 19' 6" pieds, 827-3946.

675 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

AVIS UNIK
MARDI 22 JUIN 1976
Les aspects lunaires de ce jour portent à la discorde. Vous serez d'humeur âpre et bilieuse.

675 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

ROULOTTES neuves, usagées, en vente, aussi chalets Unik.
Roulettes Des Monts
4315 bd Hamel, Ancienne-Lorette
873-3558.

675 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

ROULOTTE motorisée, location, accompagnée de personnes, soir 629-8299.
ROULOTTE motorisée, location, accompagnée de personnes, soir 629-8299.

Horoscope
FAITES de l'ARGENT
Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée EFFICACE dans Le Soleil
COMPOSEZ 647-3311

635 CAMIONS DEMANDÉS

ACHETONS, paiement comptant, tous modèles 4 x 4, van et Pick-Up, Gaston Roy Automobiles, 8460, 1ère Avenue, Charlevoix, 628-4982.

640 PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTOS & CAMIONS

EDGAR CROTEAU INC.
VENTE de pièces d'automobiles, ailes, capots, grilles, réparation de pare-chocs, usagés et chroïmés, 335, rue des Sablons, Québec, 524-7791, 524-2711.

665 MOTOCYCLETTES

ASSURANCE moto, voir rubrique 139, Pouliot Assurance Inc. 750-772
BSA 650, 1968, à vendre \$300, 824-4717.

675 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

ACCESSOIRES, supports, poêles, réfrigérateurs, Longueuil, \$1,00, 249 Taché, 754-6005.
A VENDRE, roulotte Dauphine, 1974, gr. 19' 6" pieds, 827-3946.

675 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

ROULOTTES neuves, usagées, en vente, aussi chalets Unik.
Roulettes Des Monts
4315 bd Hamel, Ancienne-Lorette
873-3558.

675 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

ROULOTTE motorisée, location, accompagnée de personnes, soir 629-8299.
ROULOTTE motorisée, location, accompagnée de personnes, soir 629-8299.

Horoscope
FAITES de l'ARGENT
Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée EFFICACE dans Le Soleil
COMPOSEZ 647-3311

Rapport sur les loisirs à Baie-St-Paul

par J-Thérèse LEGENDRE

BAIE-SAINT-PAUL — Le rapport de l'enquête sur les loisirs à Baie-Saint-Paul vient d'être déposé, et contient des données qui pourront servir de base au cours des prochaines années à de nombreuses réalisations en loisirs.

Commencée depuis novembre 1975 dans le cadre d'un projet d'initiatives locales, cette enquête avait comme objectifs de connaître les goûts et besoins en loisirs de la population, de découvrir ce qu'elle connaissait sur les possibilités en loisirs déjà existantes dans le milieu, de sonder la diversité des ressources humaines, et enfin de renseigner la population sur la signification élargie du mot "loisir".

Dans un deuxième temps, l'enquête sur les loisirs voulait centraliser les énergies auprès des responsables du loisir, et des diverses associations locales, en leur fournissant les indices valables pour implanter des structures et une politique des loisirs basée sur ce que la population désire.

Le volumineux rapport fournit des données intéressantes le loisir d'activités sportives et de plein air, le loisir culturel, récréatif, éducatif, de même que le bénévolat. De plus, l'enquête a donné un avant-goût des nombreuses activités en loisir pouvant être créées.

Environ 400 personnes de Baie-Saint-Paul avaient été choisies pour répondre au questionnaire, et 85% de celles-ci ont accepté de consacrer près de deux heures à l'enquête.

Les données ont été compilées par Selebec Inc. qui a conservé l'authenticité des renseignements obtenus.

Les quelques copies du rapport d'enquête sur les loisirs à Baie-Saint-Paul, ont été remises aux municipalités et à certains organismes pour que les personnes responsables de qui relèvent les décisions puissent commencer sans délai à donner suite aux recommandations émises par la population elle-même.

Les deux personnes, qui ont principalement oeuvré à la préparation de ce rapport, Mmes Pierrette B. Fortin et Claudine Mellon, de même que le directeur du service des loisirs municipaux de Baie-Saint-Paul, M. Jean Rioux, espèrent que ce rapport ne restera pas sur les tablettes, mais qu'au contraire il servira de base de travail en loisirs pour les prochaines années.

Marchand se plaint de la GRC

TORONTO (PC) — Selon le journal Globe and Mail, le ministre fédéral de l'Environnement Jean Marchand se plaint d'avoir été l'objet d'enquêtes de la part de la Gendarmerie durant trois mois.

Des policiers fédéraux auraient fouillé ses archives personnelles. Ils auraient même pris des documents du cabinet fédéral dans ses dossiers, malgré ses protestations que de tels documents sont secrets.

Le ministre a déclaré qu'une telle conduite dans son bureau était inexcusable, et que si l'on permettait à des policiers de faire tout ce qui leur plaît au cours de leurs recherches, le Canada cesserait bientôt d'être une démocratie.

Il semble que ces recherches de la Gendarmerie aient été reliées à l'enquête sur l'affaire Sky Shops, aux contrats accordés à l'aéroport de Mirabel, et à la question du dragage dans le Saint-Laurent. "Je ne crois pas que la police doive croire ainsi qu'en pays", a conclu M. Marchand.

Le ministre a déclaré qu'une telle conduite dans son bureau était inexcusable, et que si l'on permettait à des policiers de faire tout ce qui leur plaît au cours de leurs recherches, le Canada cesserait bientôt d'être une démocratie.

Il semble que ces recherches de la Gendarmerie aient été reliées à l'enquête sur l'affaire Sky Shops, aux contrats accordés à l'aéroport de Mirabel, et à la question du dragage dans le Saint-Laurent. "Je ne crois pas que la police doive croire ainsi qu'en pays", a conclu M. Marchand.

Le ministre a déclaré qu'une telle conduite dans son bureau était inexcusable, et que si l'on permettait à des policiers de faire tout ce qui leur plaît au cours de leurs recherches, le Canada cesserait bientôt d'être une démocratie.

Il semble que ces recherches de la Gendarmerie aient été reliées à l'enquête sur l'affaire Sky Shops, aux contrats accordés à l'aéroport de Mirabel, et à la question du dragage dans le Saint-Laurent. "Je ne crois pas que la police doive croire ainsi qu'en pays", a conclu M. Marchand.

Le ministre a déclaré qu'une telle conduite dans son bureau était inexcusable, et que si l'on permettait à des policiers de faire tout ce qui leur plaît au cours de leurs recherches, le Canada cesserait bientôt d'être une démocratie.

Il semble que ces recherches de la Gendarmerie aient été reliées à l'enquête sur l'affaire Sky Shops, aux contrats accordés à l'aéroport de Mirabel, et à la question du dragage dans le Saint-Laurent. "Je ne crois pas que la police doive croire ainsi qu'en pays", a conclu M. Marchand.

Le ministre a déclaré qu'une telle conduite dans son bureau était inexcusable, et que si l'on permettait à des policiers de faire tout ce qui leur plaît au cours de leurs recherches, le Canada cesserait bientôt d'être une démocratie.

Il semble que ces recherches de la Gendarmerie aient été reliées à l'enquête sur l'affaire Sky Shops, aux contrats accordés à l'aéroport de Mirabel, et à la question du dragage dans le Saint-Laurent. "Je ne crois pas que la police doive croire ainsi qu'en pays", a conclu M. Marchand.

Le ministre a déclaré qu'une telle conduite dans son bureau était inexcusable, et que si l'on permettait à des policiers de faire tout ce qui leur plaît au cours de leurs recherches, le Canada cesserait bientôt d'être une démocratie.

620 AUTOS DEMANDÉES

ACHETERAIS Austin-Healey 1962, 1963 pour pièces, 653-9623. 76069

625 CAMIONS À VENDRE

A VENDRE camion International 1974, modèle 430, 46.000 milles, camion...

640 PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTOS & CAMIONS

PNEUS d'été neufs, 600 x 13, 615, 623-2523. 76092

645 RÉPARATIONS - ENTRETIEN - DÉPANNAGE

CENTRE DU DÉBOUSSELAGE PRIX compétitif, spécialiste voiture rouillée, estimé gratis, bas prix...

650 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI 500, 1972, "tandem", 1ère série, 8000, 627-9069. 76078

655 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

ROULOTTE L'Islet, 17 pieds, 1979, équipée, 825.000, 650-4677, 656-4329...

660 YACHTS & BATEAUX

CHALOUPE de pêche, neuve, en fibre de verre, 14 pieds, valeur \$500 pour \$430, 827-2316. 76098

665 PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTOS & CAMIONS

PNEUS d'été neufs, 600 x 13, 615, 623-2523. 76092

670 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI 500, 1972, "tandem", 1ère série, 8000, 627-9069. 76078

675 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

ROULOTTE L'Islet, 17 pieds, 1979, équipée, 825.000, 650-4677, 656-4329...

680 YACHTS & BATEAUX

CHALOUPE de pêche, neuve, en fibre de verre, 14 pieds, valeur \$500 pour \$430, 827-2316. 76098

685 PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTOS & CAMIONS

PNEUS d'été neufs, 600 x 13, 615, 623-2523. 76092

690 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI 500, 1972, "tandem", 1ère série, 8000, 627-9069. 76078

695 ROULOTTES & ROULOTTES MOTORISÉES

ROULOTTE L'Islet, 17 pieds, 1979, équipée, 825.000, 650-4677, 656-4329...

700 YACHTS & BATEAUX

CHALOUPE de pêche, neuve, en fibre de verre, 14 pieds, valeur \$500 pour \$430, 827-2316. 76098

nos 10 lignes téléphoniques... LE MOYEN LE PLUS EFFICACE POUR VENDRE OU ACHETER RAPIDEMENT EN ÉCONOMISANT!... LE SOLEIL... FAITES de l'ARGENT... Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une annonce classée EFFICACE dans Le Soleil... SERVEZ-VOUS DES ANNONCES CLASSÉES, LA PLACE D'AFFAIRES DE MONSIEUR TOUT-LE-MONDE. À VOTRE SERVICE 12 HEURES PAR JOUR DE 9h30 à 20h30. DU LUNDI AU JEUDI (incl.) LE VENDREDI DE 8h30 à 20h00. 647-3311



BAIE-SAINT-PAUL - Le rapport de l'enquête sur les loisirs à Baie-Saint-Paul vient d'être déposé, et contient des données qui pourront servir de base au cours des prochaines années à de nombreuses réalisations en loisirs. Commencée depuis novembre 1975 dans le cadre d'un projet d'initiatives locales, cette enquête avait comme objectifs de connaître les goûts et besoins en loisirs de la population, de découvrir ce qu'elle connaissait sur les possibilités en loisirs déjà existantes dans le milieu, de sonder la diversité des ressources humaines, et enfin de renseigner la population sur la signification élargie du mot "loisir". Dans un deuxième temps, l'enquête sur les loisirs voulait centraliser les énergies auprès des responsables du loisir, et des diverses associations locales, en leur fournissant les indices valables pour implanter des structures et une politique des loisirs basée sur ce que la population désire. Le volumineux rapport fournit des données intéressantes le loisir d'activités sportives et de plein air, le loisir culturel, créatif, éducatif, de même que le bénévolat. De plus, l'enquête a donné un avant-goût des nombreuses activités en loisir pouvant être créées. Environ 400 personnes de Baie-Saint-Paul avaient été choisies pour répondre au questionnaire, et 85% de celles-ci ont accepté de consacrer près de deux heures à l'enquête. Les données ont été compilées par Sebelec Inc. qui a conservé l'authenticité des renseignements obtenus. Les quelques copies du rapport d'enquête sur les loisirs à Baie-Saint-Paul, ont été remises aux municipalités et à certains organismes pour que les personnes responsables de qui relèvent les décisions puissent commencer sans délai à donner suite aux recommandations émises par la population elle-même. Les deux personnes, qui ont principalement œuvré à la préparation de ce rapport, Mmes Pierrette B. Fortin et Claudine Mellon, de même que le directeur du service des loisirs municipalités de Baie-Saint-Paul, M. Jean Rivest, espèrent que ce rapport ne restera pas sur les tablettes, mais qu'au contraire il servira de base de travail en loisirs pour les prochaines années. Des policiers fédéraux auraient fouillé ses archives personnelles. Ils auraient même pris des documents du cabinet fédéral dans ses dossiers, malgré ses protestations que de tels documents sont secrets. Le ministre a déclaré qu'une telle conduite dans son bureau était inexcusable, et que si l'on permettait à ces policiers de faire tout ce que leur plaisir au cours de leurs recherches, le Canada cesserait bientôt d'être une démocratie. Il semble que ces recherches de la Gendarmerie aient été reliées à l'enquête sur l'affaire Sky Shops, aux contrats accordés à l'aéroport de Mirabel, et à la question du dragage dans le Saint-Laurent. "Je ne crois pas que la police doive agir ainsi qu'elle est souveraine en ce pays", a conclu M. Marchand.